

Podělte se s námi o Vaše zážitky z projekce Metropolitní opery na blogu Věry Drápelové www.metinhd.cz/blog.

Wolfgang Amadeus Mozart (1756-1791)

DIE ZAUBERFLÖTE

Poslední Mozartova opera z roku 1791

Dirigent
James Levine

Režie

Julie Taymor

Výprava

George Tsypin

Kostýmy

Julie Taymor

Světelný design

Donald Holder

Loutky

J. Taymor & M. Curry

Choreografie

Mark Dendy

Nová úprava ang. textu

J.D. McClatchy

České titulky

Zuzana Josková

Osoby a obsazení:

PAMINA **Ying Huang**

KRÁLOVNA NOCI **Erika Miklósa**

TAMINO **Matthew Polenzani**

PAPAGENO **Nathan Gunn**

MLUVČÍ **David Pittsinger**

SARASTRO **René Pape**

PAPAGENA **Jennifer Aylmer**

PRVNÍ DÁMA **Wendy Bryn Harmer**

DRUHÁ DÁMA **Kate Lindsey**

TŘETÍ DÁMA **Tamara Mumford**

MONOSTATOS **Greg Fedderly**

PRVNÍ KNĚŽÍ **Brian Davis**

DRUHÝ KNĚŽÍ **Tony Stevenson**

PRVNÍ STRÁŽCE **Michael Myers**

DRUHÝ STRÁŽCE **Robert Lloyd**

PRVNÍ PACHOLE **Bennett Kosma**

DRUHÉ PACHOLE **Jesse Burnside Murray**

TŘETÍ PACHOLE **Jacob A. Wade**

The Met
ropolitan
Opera 

Nastudováno v německém jazyce, v přenosu jsou použity české a anglické titulky.

Wolfgang Amadeus Mozart (1756-1791)

DIE ZAUBERFLÖTE

Poslední Mozartova opera z roku 1791

Tři dámy z družiny Královny noci zachrání umdlévajícího prince Tamina před hadem. ("A serpent! A monster!"). Když to odejdou oznámí Královně, k princovi přiběhne peřím oděný ptáček Papageno a chvástá se, že to on zabil hada ("I'm Papageno"). Vrací se Královniny dámy a předají Taminovi portrét Královniny dcery Paminu, kterou prý zotročuje zlý Sarastro. Papagenovi za jeho lhaní pověsí na ústa zámek. Tamino se do tváře Paminu zamiluje ("This portrait's beauty"). Královna, která se objeví za poryvů bouře, truchlí nad ztrátou své dcery a uděluje Taminovi úkol její dceru Paminu zachránit ("My fate is grief"). Její dámy dají na ochranu Taminovi kouzelnou flétnu a Papagenovi stříbrné zvonky a vyšlou s nimi tři pacholata, které je mají vést. Sarastrov otrok Monostatos pronásleduje Paminu ("You will not dare escape"), ale je zastrašen a zahnán opeřeným Papagenem, který Pamině říká, že ji Tamino miluje a chystá se ji zachránit. Tři pacholata dovedou Tamina do Sarastrova chrámu, kde mu kněží sdělí, že ve skutečnosti není tím zlým Sarastro, ale Královna. Monostatos a jeho nohsledi pronásledují Papageny a Paminu, ale Papagenovy stříbrné

zvonky je zcela odzbrojí. Obřadně přicházející Sarastro ("Long life to Sarastro") slibuje Pamině možnou svobodu a trestá Monostata. Pamina je okouzlena pouhým pohledem na Tamina, kterého Papageno přivádí do chrámu. Sarastro kněžím sděluje, že Tamino podstoupí rituál zasvěcení. Monostatos se pokouší políbit spící Paminu ("Men were born to be great lovers"). Královna ho sice přistihne, ale nechá ho jít. Své dceři pak dá dýku, aby zabila Sarastro. Vzlykající Pamina potkává Sarastro, který ji vyslechne a utěší. Taminovi a Papagenovi kněží sděluje, že musí zachovat mlčení a nesmí ničeho požit, což Papageno ihned poruší, když od koketní stařeny přijme sklenici vody. Jakmile se jí zeptá na jméno, stařena zmizí. Objevují se tři pacholata, aby Tamina na další cestě vedli a přiměli Papagena k mlčení. Tamino mlčenlivost neporuší ani když přijde Pamina, které tím zlomí srdce, neboť jeho odtažitost nechápe. ("Now my heart is filled with sadness"). Kněží Taminovi sdělují, že mu k dovršení obřadu zbývají jen dvě zkoušky. ("Why, beloved, must we part?"). Papageno touží po přítulné manželce, ale nakonec se spokojí s onou stařenou.

Když jí slíbí věnost, stařena se promění v mladou Papagenu, ovšem brzy nato zmizí. Po mnoha nebezpečnostech se Pamina a Tamino znovu setkávají a zbývajícím zkouškám čelí společně, chráněni kouzelnou flétnou. Duchové zabrání Papagenovi v pokusu o sebevraždu a připomenou mu, aby použil stříbrných zvonků, pak že najde opravdové štěstí. Učiní tak, čímž přivolá zpět Papagenu. Společně si plánují budoucnost a nastěhují se do ptačího hnízda ("Pa-pa-pa..."). Královna noci v doprovodu své družiny a Monostata zaútočí na chrám, ale jsou poraženi a vyhnáni. Sarastro se připojí k Pamině a Taminovi, zatímco všichni přítomní provolávají slávu bohyním Isis a Osiris a vzdávají hold vítězství statečnosti, ctnosti a moudrosti.

Délka představení 1 hod. 55 min
Počet přestávek 0